

(EN) USER'S GUIDE:

BABY CARRIER – STAR

- From 5 kg to 12 kg, the baby is held towards you, a simple solution when walking and comforting your baby.
- Adjustable head support for wind and sun protection.
- Comfortable shoulder straps and lumbar support waist belt for long wearing comfort.
- The baby's seat was sewn with mesh fabric which prevent the baby from sweating.

How to use :

The waistband is adjusted to the waist and the belt is attached to the waist. Thin belts on shoulder straps are combined with tiny buckles and passed through the head. Adjustment of upper back locks and shoulder straps. The baby is placed carefully on the product. The side locks adjust the baby's proximity to the body.

- The outer fabric is water-repellent micro, soft sponge for comfort in the middle, interior 100% cotton fabric is used.

- Machine and hand washable at 40 degrees.

CAUTION!

DO NOT USE THIS PRODUCT BEFORE READING THE INSTRUCTIONS!

Prevent the child from falling or slipping to prevent serious injury. The safety of baby is entirely up to you. The correct use of this product cannot be guaranteed unless you take into account the explanations, warnings and recommendations regarding the correct and safe use of the product.

If you or your baby have a health problem, you should consult a health care professional before using the product.

Your baby must be as close to you as possible in the product, so tighten the product well ... the movements of the wearer will be thus cushioned for the baby, and baby's flexible cartilages will be protected and supported.

- You must place your child in a "frog position" which means legs apart, knees higher than the buttocks, and baby's head in line with the body.

- It is recommended to always position your child towards you as face to face position.

- Do not dress your child too much, dress him/her like you. Wear your waistcoat on top of carrier, not underneath.

- Make sure your child always breath fresh air. Remember to check your child's breathing.

- When you place your baby in the carrier, always hold an arm or a wrist while placing your child's back.

- First take out your child from the carrier before untying it in order to prevent a domestic accident.

- Do not carry your child while his head is swinging back.

- Wash the product before first use.

- Follow the instructions on the product.

Important informations for your security !

This product is not designed to be used during exercise.

Do not bend your body when the product is attached, if necessary kneel to ensure the safety of the baby.

When you are using this product do not ride on a bicycle, ride a motorcycle, do not ski, do not ride a horse, do not run, do not play tennis etc.

Do not use the product if you see any loosening, tearing, deformation on the product.

Never leave the baby with the product unless it is used by an adult who does not care for him, otherwise the baby may be squeezed or suffocated.

Never use the product if you are under the influence of alcohol , medication, or pain.

Do not use the product if you have a back pain or physical problem.

When using the product, baby's movements may disrupt your balance !

This product is intended for use by adults only.

Make sure that the lacing are made correctly before each use.

Check that the baby's mouth and nose are open, not closed by the product.

Make sure that the baby's body and skin are away from the buckles when closing the buckles to prevent injury to the baby.

Check the product regularly.

When you are using product, there should always be a space between baby's face and your chest.

If the baby falls asleep while using the product, turn the head to the side and allow it to breathe freely.

(FR) GUIDE DE L'UTILISATEUR:

PORTE-BEBE - STAR

- De 5 kg à 12 kg, le bébé est tenu vers vous, une solution bien simple pour marcher et apaiser votre bébé.

- Appuie-tête réglable pour la protection contre le vent et le soleil
- Bretelles confortables et ceinture lombaire de soutien pour un confort de port prolongé.

- Le siège du bébé est cousu avec du tissu de maille qui empêche le bébé de suer.

Comment utiliser :

La ceinture est ajustée à la taille et la ceinture est attachée à la taille. Les ceintures

finies sur les bretelles sont combinées à de minuscules boucles et passent à travers de la tête. Réglage des serrures supérieures du dos et des bretelles. Le bébé est placé méticuleusement sur le produit. Les serrures latérales ajustent la proximité du bébé avec le corps.

- Le tissu extérieur est hydrofuge micro, éponge douce pour le confort au milieu, l'intérieur 100% tissu de coton est utilisé

- Lavable à la machine et à la main à 40 degrés.

MISE EN GARDE !

N'UTILISEZ PAS CE PRODUIT AVANT DE LIRE LES INSTRUCTIONS !

Empêcher l'enfant de tomber ou de glisser pour prévenir les blessures graves. La sécurité du bébé est entièrement à vous. L'utilisation correcte de ce produit ne peut être garantie que si vous tenez compte des explications, avertissements et recommandations concernant l'utilisation correcte et sûre du produit.

Si vous ou votre bébé avez un problème de santé, vous devriez consulter un professionnel de la santé avant d'utiliser le produit.

Votre bébé doit être le plus près possible de vous dans le produit, donc serrez bien le produit ... les mouvements du porteur seront ainsi coussinés pour le bébé, et les cartilages flexibles du bébé seront protégés et soutenus.

Vous devez placer votre enfant dans la «posture de la grenouille demi-assise», c'est-à-dire les jambes écartées, les genoux plus haut que les fesses et la tête du bébé alignée avec le corps.

Il est recommandé de toujours positionner votre enfant vers vous en position face à face.

Ne pas trop habiller votre enfant, habillez-le comme vous. Portez votre gilet sur le dessus du porte-bébé, pas en dessous.

Assurez-vous que votre enfant respire toujours de l'air frais. N'oubliez pas de vérifier la respiration de votre enfant.

Lorsque vous placez votre bébé dans le porte-bébé, toujours tenir un bras ou un poignet tout en plaçant le dos de votre enfant.

Sortez d'abord votre enfant du transporteur avant de le délier afin de prévenir un accident domestique.

Ne pas porter votre enfant la tête ballottant vers l'arrière.

S'assurer du bon maintien de la tête de l'enfant.

Ne pas porter votre enfant à la verticale le dos droit.

Laver le produit avant la première utilisation.

Suivez les instructions sur le produit.

L'enfant peut se sentir fatigué dans le porte-enfant, il est recommandé de faire de fréquents arrêts et de vérifier l'installation de l'enfant et la solidité des nœuds.

Il est nécessaire de veiller au confort de l'enfant qui peut souffrir du temps et de la température avant le porteur.

Informations importantes pour votre sécurité !

Ce produit n'est pas conçu pour être utilisé pendant l'exercice.

Ne pliez pas votre corps lorsque le produit est fixé, si nécessaire, agenouillez-vous pour assurer la sécurité du bébé.

Lorsque vous utilisez ce produit, ne roulez pas sur un vélo, faites de la moto, ne skiez pas, ne montez pas à cheval, ne courez pas, ne jouez pas au tennis etc.

Ne pas utiliser le produit si vous voyez un desserrage, déchirure, déformation sur le produit.

Ne jamais laisser le bébé avec le produit à moins qu'il ne soit utilisé par un adulte qui ne prend pas soin de lui, sinon le bébé peut être pressé ou étouffé.

N'utilisez jamais le produit si vous êtes sous l'influence de l'alcool, des médicaments ou de la douleur.

N'utilisez pas le produit si vous avez mal au dos ou un problème physique.

Lorsque vous utilisez le produit, les mouvements du bébé peuvent perturber votre équilibre!

Ce produit est destiné à être utilisé **uniquement par des adultes.**

S'assurer que le laçage est fait correctement avant chaque utilisation.

Vérifier que la bouche et le nez du bébé sont ouverts et non fermés par le produit.

Assurez-vous que le corps et la peau du bébé sont loin des boucles lors de la fermeture des boucles pour prévenir les blessures au bébé.

Examinez le produit fréquemment.

Lorsque vous utilisez le produit, il devrait toujours y avoir un espace entre le visage du bébé et votre poitrine.

Si le bébé s'endort en utilisant le produit, tournez la tête sur le côté et laissez-le respirer librement.

(DE) BENUTZERLEITFADEN:

TRAGESITZ - STERN

- Von 5 kg bis 12 kg • Das Tragen des Babys mit der Babytrage bietet sowohl Komfort für das Baby als auch eine einfache Handhabung für die Mutter. ?

- Die verstellbare Kopfstütze bietet Schutz vor Wind und Sonne.

- Bequeme Schultergurte und ein Lendenstütz-Hüftgurt für langen Tragekomfort.

- Die Kindertrage ist mit einem speziellen Netzgewebe genäht worden, um zu verhindern, dass das Baby schwitzt.

Wie man ihn benutzt:

Der Bund wird an die Taille angepasst

und der Gürtel an der Taille befestigt. Die dünnen Gurte an den Schultergurten werden mit winzigen Schnallen kombiniert und durch den Kopf des Erwachsenen geführt. Stellen Sie die oberen Rückenschlösser und die Schultergurte ein. Das Baby wird vorsichtig in das Produkt positioniert. Mit den Seitenschlössern stellen Sie die Nähe des Babys zum Körper ein.

• Das Außenmaterial ist ein wasserabweisender Mikrostoff, in der Mitte ist ein weicher Schwammesatz für den Komfort, innen wird ein Stoff aus 100% Baumwolle verwendet.

• In der Maschine und von Hand bei 40 Grad waschbar.

VORSICHT!

VERWENDEN SIE DIESES PRODUKT NICHT, BEVOR SIE DIE ANLEITUNG GELESEN HABEN!

Verhindern Sie, dass das Kind fällt oder rutscht, um schwere Verletzungen zu vermeiden. Die Sicherheit des Kindes liegt ganz in Ihrer Hand. Die korrekte Verwendung dieses Produkts kann nicht garantiert werden, wenn Sie nicht die Erklärungen, Warnungen und Empfehlungen bezüglich der korrekten und sicheren Verwendung des Produkts berücksichtigen.

Wenn Sie oder Ihr Baby ein Gesundheitsproblem haben, sollten Sie vor der Verwendung des Produkts eine medizinische Fachkraft konsultieren.

- Achten Sie darauf, dass das Kind so nah wie möglich am Körper getragen wird und stellen Sie sicher, dass es fest sitzt. Dadurch wird die Sicherheit beim Gehen gewährleistet und das Kind ist sicher beim Bewegen im Tragesitz.

- Achten Sie darauf, dass das Kind in der ergonomischen "M"-Position im Tragesitz sitzt: Das bedeutet, dass die Beine gut auseinander stehen und die Knie höher als die Hüften angehoben sind. Der Kopf sollte sich in einer geraden Linie mit dem Körper befinden.

- Es wird empfohlen, das Kind in den Tragesitz mit dem Gesicht zum Träger zu legen.

- Achten Sie darauf, dass das Kind nicht zu dick angezogen ist. Tragen Sie eine Jacke über dem Tragesitz, nicht darunter.

- Stellen Sie sicher, dass das Kind frei atmen kann, und überprüfen Sie immer, dass Mund oder Nase des Kindes nicht verdeckt sind.

- Achten Sie beim Einlegen des Kindes in den Tragesitz darauf, dass der Rücken gut gestützt wird.

- Nehmen Sie das Kind aus dem Tragesitz, bevor Sie ihn abnehmen.

- Achten Sie darauf, dass der Kopf des Kindes nicht nach hinten schwingt und gut gestützt ist.

- Waschen Sie dieses Produkt vor der Verwendung.

- Lesen Sie das Handbuch sorgfältig durch und befolgen Sie die Anweisungen. Wichtige Informationen für Ihre Sicherheit !

Dieses Produkt ist nicht für den Gebrauch während des Trainings bestimmt.

Beugen Sie Ihren Körper nicht, wenn das Produkt angebracht wird, ggf. knien Sie, um die Sicherheit des Babys zu gewährleisten.

Wenn Sie dieses Produkt verwenden, fahren Sie nicht auf einem Fahrrad, Motorrad, fahren Sie nicht Ski, reiten Sie nicht, laufen Sie nicht, spielen Sie kein Tennis usw.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie eine Lockerung, einen Riss oder eine Verformung am Produkt feststellen.

Lassen Sie das Baby nie mit dem Produkt zurück, da das Baby sonst gequetscht oder erstickt werden könnte.

Benutzen Sie das Produkt niemals, wenn Sie unter dem Einfluss von Alkohol, Medikamenten oder Schmerzen stehen.

Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie Rückenschmerzen oder körperliche Probleme haben.

Bei der Anwendung des Produktes können die Bewegungen des Babys Ihr Gleichgewicht stören !

Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch durch Erwachsene bestimmt.

Stellen Sie sicher, dass die Schnürung vor jedem Gebrauch korrekt vorgenommen wird.

Überprüfen Sie, dass Mund und Nase des Babys offen sind und nicht durch das Produkt verschlossen werden.

Vergewissern Sie sich, dass Körper und Haut des Babys beim Schließen der Schnallen von den Schnallen entfernt sind, um Verletzungen des Babys zu vermeiden.

Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig.

Wenn Sie das Produkt verwenden, sollte immer ein Abstand zwischen dem Gesicht des Babys und Ihrer Brust vorhanden sein.

Wenn das Baby während der Anwendung des Produkts einschläft, drehen Sie den Kopf zur Seite und lassen Sie es frei atmen.

VERWENDEN SIE DIESES PRODUKT NICHT, BEVOR SIE DIE ANLEITUNG GELESEN HABEN!

(NL) GEBRUIKSIJNSTRUCTIES:

BABYDRAAGZAK - STER

- Van 5 tot 12 kg, houd je je baby naar je toe gedraaid, een eenvoudige oplossing wanneer je met je baby wandelt en om hem

te troosten.

- Verstelbare hoofdsteen die bescherming biedt tegen de wind en de zon.
- Comfortabele schouderbandjes en gordel voor lendesteun voor een langdurig draagcomfort.
- De zitting voor de baby is genaaid met netstof die voorkomt dat de baby zweeft.

Hoe gebruikt u het product?

Pas de tailleband aan rond de taille en maak de gordel vast rond het middel. De dunne gordels aan de schouderbandjes worden gecombineerd met kleine gespen en gaan onder het hoofd door. Aanpassing van bovenste sluitingen achteraan en schouderbandjes. Plaats de baby voorzichtig op het product. Met de sluitingen aan de zijkant bepaal je hoe dicht de baby bij je lichaam komt.

- De buitenstof bestaat uit waterafstotend micro, zachte spons voor comfort in het midden, binnenin is gebruik gemaakt van 100% katoen als stof.
- Machine- en handwasbaar op 40 graden.

LET OP!

GEBUIK DIT PRODUCT NIET VOORDAT U DE INSTRUCTIES GELEZEN HEBT!

Zorg ervoor dat het kind niet valt of wegglijdt om ernstige letsels te voorkomen. U staat volledig in voor de veiligheid van de baby. Correct gebruik van dit product kan niet gegarandeerd worden tenzij u rekening houdt met de uitleg, waarschuwingen en aanbevelingen met betrekking tot het correcte en veilige gebruik van het product.

Als u of uw baby een gezondheidsprobleem hebben, moet u contact opnemen met een professional in de gezondheidszorg voordat u het product gebruikt.

Zorg ervoor dat het kind zo dicht mogelijk bij het lichaam gedragen wordt en zorg ervoor dat het goed vast zit. Zo wordt de veiligheid tijdens het wandelen gewaarborgd en zie het kind veilig in de draagzak bij beweging.

Zorg ervoor dat het kind in de ergonomische 'M-positie' in de draagzak zit: dat wil zeggen dat de benen goed uit elkaar zijn en de knieën hoger opgetrokken zijn dan de heupen. Het hoofd moet in rechte lijn met het lichaam zijn.

Het wordt aangeraden om het kind met het gezicht naar de drager toe te plaatsen in de draagzak.

Zorg ervoor dat het kind niet te dik is aangekleed. Draag een jas over de draagzak, niet eronder.

Zorg ervoor dat het kind vrij kan ademen, controleer altijd of niet de mond of neus van het kind bedekt.

Wanneer je het kind in de draagzak plaats moet je ervoor zorgen dat de rug goed ondersteund wordt.

Haal eerst het kind uit de draagzak voordat je deze losmaakt.

Zorg ervoor dat het hoofd van het kind niet naar achteren klappt.

Was dit product voor gebruik.

Lees de handleiding goed door en volg de instructies.

Belangrijke informatie voor uw veiligheid!

Dit product is niet ontworpen om gebruikt te worden tijdens het sporten.

Buig uw lichaam niet terwijl het product bevestigd is, kniel indien noodzakelijk voor de veiligheid van uw baby.

Rijd niet met de fiets of motorfiets tijdens het gebruik van dit product, niet skiën of paardrijden, lopen, tennis spelen, enz.

Gebruik het product niet als je ziet dat er losse stukken, scheuren of misvormingen zijn aan het product.

Laat de baby nooit achter met het product tenzij het gebruikt wordt door een verantwoordelijke volwassene, anders kan de baby vast komen te zitten of stikken.

Gebruik het product nooit wanneer u onder invloed bent van alcohol, medicatie of pijn hebt. Gebruik het product niet bij rugpijn of een fysiek probleem.

Wanneer u het product gebruikt, kunnen bewegingen van de baby uw evenwicht verstoren!

Dit product is enkel bedoeld voor gebruik door volwassenen.

Zorg ervoor dat de snoeren correct gesloten zijn voor elk gebruik.

Zorg ervoor dat de mond en neus van de baby vrij zijn en niet geblokkeerd worden door het product.

Zorg ervoor dat het lichaam en de huid van uw baby niet in de buurt van de gespen zijn wanneer u ze sluit, om letsels bij uw baby te vermijden.

Controleer het product regelmatig.

Wanneer u het product gebruikt, moet er altijd vrije ruimte zijn tussen het gezicht van de baby en uw borst.

Als de baby in slaap valt tijdens het gebruik van het product, draai dan het hoofdje naar de zijkant en zorg ervoor dat hij vrij kan ademen.

(RU) РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ: КЕНГУРУ - ЗВЕЗДЫ

- Позволяет родителям носить ребенка от 5 кг до 12 кг в вертикальном положении, лицом к груди родителя. Это положение подобно тому, в котором оказывается ребенок, когда родители носят его на руках, прижав к себе.
- Регулируемая опора головы для защиты от ветра и солнца.

- Удобные лямки и поясничный поясный ремень для длительного ношения.

- Детское сиденье было сшито из сетчатой ткани, которая препятствует потоотделению ребенка.

Как пользоваться:

Пояс регулируется по талии, а ремень прикрепляется к талии. Тонкие ремни на погонах сочетаются с крошечными пряжками и проходят через голову. Регулировка верхних задних замков и погон. Ребенок аккуратно кладется на изделие. Боковые замки регулируют близость ребенка к телу родителя.

- Внешняя ткань - водоотталкивающая микро, внутренняя часть - 100% хлопковая ткань.
- Машинная и ручная стирка при 40 градусах.

ВНИМАНИЕ!

НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ДАННЫЙ ТОВАР БЕЗ ОЗНАКОМЛЕНИЯ ИНСТРУКЦИИ!

Не допускайте падения или скольжения ребенка во избежание серьезных травм. Безопасность ребенка полностью зависит от вас. Правильное использование этого кенгуру не может быть гарантировано, если вы не примете во внимание инструкцию по использованию, предупреждения и рекомендации относительно правильного и безопасного использования кенгуру.

Если у вас или у вашего ребенка есть проблемы со здоровьем, вам следует проконсультироваться с медицинским работником перед использованием кенгуру.

- Ваш ребенок должен быть как можно ближе к вам в слинге (кенгуру), поэтому хорошо затяните слинг (кенгуру) ... таким образом, движения будут комфортными для ребенка, а гибкие хрящи ребенка будут защищены и поддержаны.
- Вы должны поместить своего ребенка в «позу лягушки», ноги врозь, колени выше ягодиц, и голова ребенка в соответствии с телом.

- Рекомендуется всегда располагать ребенка лицом к маме.
- Не одевайте своего ребенка слишком тепло, одевайте его / ее, как себя. Не кутайте. Носите жилет сверху кенгуру, а не под ней.

- Убедитесь, что ваш ребенок всегда дышит свежим воздухом. Не забудьте проверить дыхание вашего ребенка.
- Когда вы кладете ребенка в кенгуру на спину, всегда держите его за руку или запястье.

- Прежде чем снимать кенгуру, сначала достаньте своего ребенка из кенгуру, чтобы предотвратить несчастный случай в семье.
- Не носите ребенка, когда его голова откинута назад.
- Постирайте изделие перед первым использованием.
- Соблюдайте инструкцию на товаре.

Важная информация для вашей безопасности!
Этот кенгуру не предназначен для использования во время тренировок. Не сгибайтесь (не наклоняйте) свое тело, когда используете кенгуру с ребенком, при необходимости встаньте на колени, чтобы обеспечить безопасность малыша.

Когда вы используете этот кенгуру, не катайтесь на велосипеде, не катайтесь на мотоцикле, не катайтесь на лыжах, не катайтесь на лошади, не бегайте, не играйте в теннис и т.д.

Не используйте кенгуру, если вы видите ослабление, порчу, деформацию на продукте (порезы).
Никогда не оставляйте ребенка с кенгуру, если он не используется взрослым, который не заботится о нем, в противном случае ребенок может быть зажат или задушен ремнями.

Никогда не используйте кенгуру, если вы находитесь под воздействием алкоголя, лекарств или боли.
Не используйте кенгуру, если у вас есть боль в спине или физическая проблема.

При использовании кенгуру движения ребенка могут нарушить ваш баланс!

Данная модель кенгуру предназначена для использования только взрослыми.
Убедитесь, что шнуровка сделана правильно перед каждым использованием.

Убедитесь, что рот и нос ребенка открыты, а не закрыты кенгуру.
При закрывании пряжек убедитесь, что тело и кожа ребенка находятся вдали от пряжек, чтобы предотвратить травму ребенка.

Проверяйте кенгуру регулярно.
Когда вы используете кенгуру, между лицом ребенка и грудью родителя всегда должно быть пространство.

Если ребенок засыпает во время использования продукта, поверните голову в сторону и дайте ему свободно дышать.



10 9 8 7 6 5 4 3 2 1